

反擴建跨山油管周年 300 人聚會

冀杜魯多政府聆聽民意

【明報專訊】近 300 名反對康德摩根（Kinder Morgan）擴建跨山油管（Trans Mountain Pipeline）的人士，昨日在溫東集會慶祝抗議行動一周年。抗議人士希望新上台的杜魯多政府，能夠一改前朝拒絕聆聽市民心聲的陋習，尊重社區保護家園土地的意願。

Tsleil-Waututh 原住民議會成員阿里克（Charlene Aleck）表示，昨日約有近 300 名原住民代表、環保人士及社區成員到溫東參加活動，慶祝反對康德摩根擴建跨山油管行動一周年。她稱一年半以前，市民對這類議題的關注度並不高，但經過抗議人士努力不懈，終於成功喚起公眾意識。

阿里克強調，這次抗爭行動並不僅僅是為了原住民的利益，而是全體社區對這片土地的一種責任。她也代表原住民社區向在各地對輸油管進行抗爭的「同志」致意，認為透過這種行動，才有可能為後代保住家園。

西岸環保法律協會（West Coast Environmental Law）華裔議會代表龔先生（Eugene Kung）透露，透過各個社區的努力，目前 Keystone XL 輸油管計劃夭折，康德摩根跨山油管計劃也被迫延期，足以證明社區的抗爭非常成功。

龔先生指出，之前哈珀政府拒絕聽取人民的訴求，導致社區對聯邦政府的信心全失。現在聯邦自由黨上台，總理杜魯多在競選時不只一次聲稱會修補政府透明度的不足，並會與原住民社區合作。他希望杜魯多政府遵守選舉承諾，理解並尊重社區居民希望保護家園土地、水質、空氣的意願。



近 300 人參加抗議周年活動。（馮仔新攝）

貨櫃箱雕塑今落戶二埠公園

【明報專訊】一件由四個 40 英尺的貨櫃箱組合而成的「W」形雕塑今天將落戶新西敏碼頭公園（Westminster Pier Park），成為該市第三件 2014 至 2016 溫哥華雙年展（Vancouver Biennale）作品。這件名為 WOW New Westminster 的雕塑由巴西藝術家雷森德（Jose Resende）創作，新西敏市府希望作品可以引起大家對該市歷史悠久的航運、工業及運輸的樞紐地位的探討。

溫哥華雙年展創始人莫厄特（Barry Mowatt）表示，該雕塑高 40 英尺，長 140 英尺，將放置在新西敏碼頭公園水邊，與空間和橋樑融合在一起。貨櫃箱將通過鋼索連接以保持平衡。

雙年展資深策展人 Marcello Dantas 表示，雷森德是巴西備受尊敬的藝術家之一，擁有 50 年雕塑創作職業生涯。本次展出的作品不僅反映出新西敏的經濟活動及貨運地位，亦展現出該市碼頭由交通樞紐演變成了市民的休閒場所。

莫厄特邀請市民於今日上午 9 時至下午 4 時見證該雕塑的搭建過程。貨櫃箱將由船舶通過菲沙河運至碼頭公園，再由吊車將重達 3.4 萬磅的組件放置在陸地上。雕塑正式揭牌儀式將於周六（28 日）上午 11 時舉行。剪綵儀式過後，導遊



由四個貨櫃箱組合而成的「W」形雕塑今天將落戶新西敏碼頭公園。（雙年展官網圖片）

將會帶領大家參觀溫哥華雙年展在該市碼頭的全部三項展覽，全程 1.1 公里。

其他兩項展品分別為 Hugo Franca 創作的公共傢俬/城市樹木（Public Furniture/Urban Trees）以及 10 月完成的 Konstantin Dimopoulos 創作的藍樹（Blue Trees）。

不過，新西敏市議會最初在討論三件展品時，曾對 WOW 的藝術價值有過極大爭議，但最終還是批准撥款 9 萬元給溫市雙年展。

一位市議會職員稱，雙年展還向市議會要求額外的 4 萬元經費，用以支付計劃外支出，這筆款項將從市府公共藝術預留資金中支出。

大溫地區天氣預測

今天	11/24 (二)	11/25 (三)	11/26 (四)
雨 3-4°C	雪雨 -2-6°C	晴 -2-4°C	晴 -1-4°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-6 - -1	雪
愛蒙頓	-7 - -1	雪
溫尼辟	-4 - -1	晴
多倫多	-2 - 3	多雲
渥太華	-6 - 1	晴
滿地可	-4 - 2	晴
三藩市	11 - 15	晴
洛杉磯	13 - 26	多雲
紐約	2 - 8	晴
香港	21 - 28	晴
台北	20 - 24	雨
北京	-9 - -4	多雲
上海	8 - 14	晴間雨
廣州	17 - 29	晴
新加坡	26 - 32	雷暴
東京	10 - 19	晴間雨
悉尼	17 - 24	多雲
倫敦	4 - 6	多雲

海頓音樂藝術協會成立

溫哥華海頓音樂藝術協會暨溫哥華海頓合唱團昨日於列市成立，旨在推動加拿大多元文化發展，創建和諧文化藝術交流。

左起：副團長周道新、名譽主席安偉琪、藝術總監卓納仕、會長賈志偉、鋼琴伴奏黃曼璐、王子矜。（王學文攝）

西雅圖 2 天視覺攝影之旅

【明報專訊】北美攝影家協會將於 11 月 28 日至 29 日，舉行西雅圖 2 天視覺攝影游。行程包括有不同的雕塑景點，體會西雅圖獨有的建築藝術。11 月 28 日早上 7 時，在列治文 Garden city Park & ride 集合，查詢及報名請電 604-441-2345。

風雨不改

\$72 訂閱兩個月

送一一個月

訂閱辦法簡單，請填寫以下訂閱表格後，傳真至 604-608-3803 或寄回《明報》發行部 5368 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2N1，如有任何查詢，歡迎致電《明報》604-247-4278。

訂閱表格

本人以 \$72 優惠價訂閱《明報》2 個月加送一個月
(本訂閱優惠只可使用一次及不可退款)

訂戶英文姓名：_____

付款方法

☐ 支票 (號碼：_____ 銀行：_____)

☐ MASTER ☐ VISA (卡號碼：_____ / _____ / _____)

持卡人姓名：_____ 屆滿日：_____ / _____

簽名：_____

派報地址：_____

郵區編號：_____ 電話：_____

本訂閱計劃不可與其他獎品贈券同時使用，優惠期至 **2015 年 12 月 31 日** 止及 **不可退款**
訂閱熱線：604-247-4278 傳真號碼：604-608-3803 明報溫哥華網址：mingpaocanada.com/van

大型舞劇

粉墨春秋

2016 年 1 月 5、6 日 8:00PM 溫哥華伊麗莎白皇后劇院
1.855.985.ARTS (2787) | TICKETMASTER.CA | OPERAWARRIORS.COM
北京奧運及春晚班底創意製作；中國戲曲與舞蹈的完美融合
230 套華美服飾；30 萬觀眾的共同選擇

票價：\$28 起
中文購票 24 小時諮詢電話
604-377-6704 604-332-9665 604-276-2831

媒體合作伙伴